

CHINESE BAPTIST CHURCH
OF ORANGE COUNTY

橙縣華人浸信會
國語堂崇拜

Oct 17, 2021

CALL TO WORSHIP

宣召

2021年教會主題經文

彼前4:7-10

7. 萬物的結局近了，所以，你們要謹慎自守，警醒禱告。
8. 最要緊的是彼此切實相愛，因為愛能遮掩許多的罪。
9. 你們要互相款待，不發怨言。
10. 各人要照所得的恩賜彼此服事，作神百般恩賜的好管家。

OPENING PRAYER

禱告

SINGSPIRATION

詩歌頌讚



CBCO

耶穌奇妙的救恩

作詞：Haldor Lillenas

作曲：Haldor Lillenas

領詩：國語堂讚美小組

CCLI#144714

Pastoral Prayer

牧禱

Family News

家訊



教會網站<http://cbcoc.org>
首頁最下面選擇“Give
online”。根據提示選擇信
用卡或支票帳戶及指定項
目即可完成。
教堂不傳奉獻袋，請將奉
獻放在後面的奉獻箱裡。



網上及教堂奉獻

代禱事宜：



- 請為聘請兒童事工传道禱告；
- 請繼續為Ruth師母的R1簽證求主引導和帶領；
- 求主繼續醫治身體有軟弱有疾病的弟兄姐妹：
老張；天苓；蔡伯伯；元亨；楊衡；

新一期主日學：Oct 3, 2021-Jan 9, 2022

1. 加拉太書 Jay 楊

2. 新約概覽 Laura 趙

3. 靈命成長 Gary 程

4. 為人父母 Lois 耿

5. 系統神學 Esther 袁 實體聚會

6. 基要真理 Derek 孟/Alex 蕭 實體聚會



微信号: cclife2013gmail

The background is a rustic wooden surface decorated with autumn-themed items. There are several pumpkins of different sizes and colors (orange, green, and orange with green stripes). Scattered around are various autumn leaves in shades of yellow, orange, and red, along with small pinecones, red berries, and a single walnut.

感恩見證分享晚會

時間：11月20日周六晚上

地址：教會交誼廳

如願意分享感恩見證的弟兄姐
妹請向楊牧師報名；

南加華人教會 聯合研經培靈會

主題：“原始的福音”

講員：鮑維均博士：美國三一神學院院長，哈佛大學哲學博士。

時間：10月22日；23日；24日，
每晚7:30-9:00

地點：洛杉磯國語浸信會。

主辦：大洛杉磯華人教會同工聯會。



原始的福音

特講
約員

鮑維均博士



- 美國哈佛大學 (Harvard University) 哲學博士 (PhD)
- 現任美國三一神學院院長 (Trinity Evangelical Divinity School)
- 亦任「天道聖經註釋」新約主編及 Zondervan Exegetical Commentary Series 顧問編輯

20
21

南加州華人教會
聯合研經培靈會

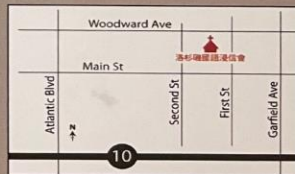
10月22日 (五)
神的主權 (創 39:7-18)

10月23日 (六)
神的恩典 (創 12:10-20)

10月24日 (日)
神的召命 (創 11:1-9)

每晚 7:30 - 9:00pm
粵語講道 · 國語翻譯

聚會地點：
洛杉磯國語浸信會
110 W. Woodward Ave.
Alhambra, CA 91801



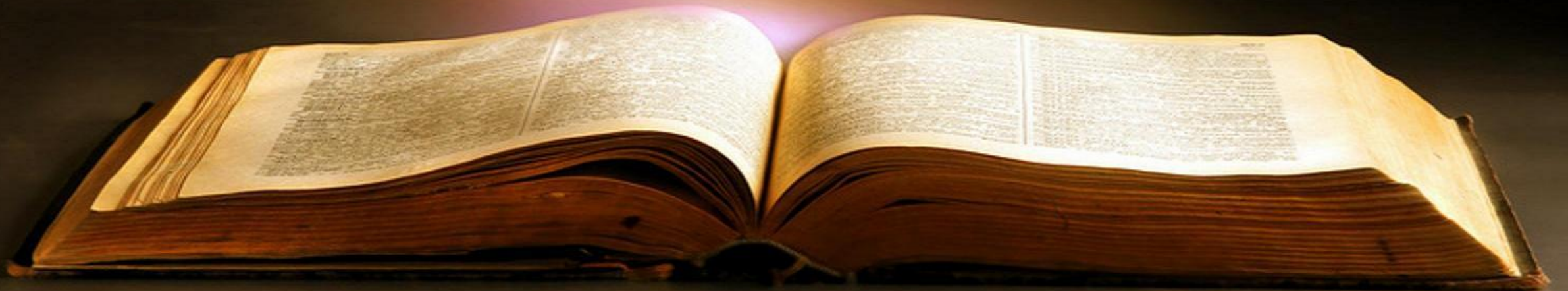
大洛杉磯華人教會同工聯會 主辦
Greater Los Angeles Chinese Ministerial Association
P.O. Box 155, Glendora, CA 91740 • www.glacma-usa.org
聯絡人：總幹事 陳以諾牧師 626-353-8199



請掃描 QR code
上網奉獻支持
這次的研經培靈會

Scripture 讀經

傳7:29;腓4:12-13;林後8:9



**傳7:29 你看， 我所找到的只有一件，
就是神造的人是正直的， 但他們卻尋
出許多詭計。」**

**林後8:9你們知道我們主耶穌基督的恩
典：他本來富足， 卻為你們成了貧窮，
叫你們因他的貧窮， 可以成為富足。**

腓 4:12我知道怎樣處卑賤，也知道怎樣處豐富；或飽足，或飢餓；或有餘，或缺乏，隨事隨在，我都得了祕訣。
13我靠著那加給我力量的，凡事都能做。

Sermon 信息

“屬靈生命之簡樸生活操練”

楊保羅牧師

屬靈生命之簡樸生活操練

傳7:29； 林後8:9； 腓4:12-13

HOLY
BIBLE

REVISED
STANDARD
VERSION

鏡中的男人

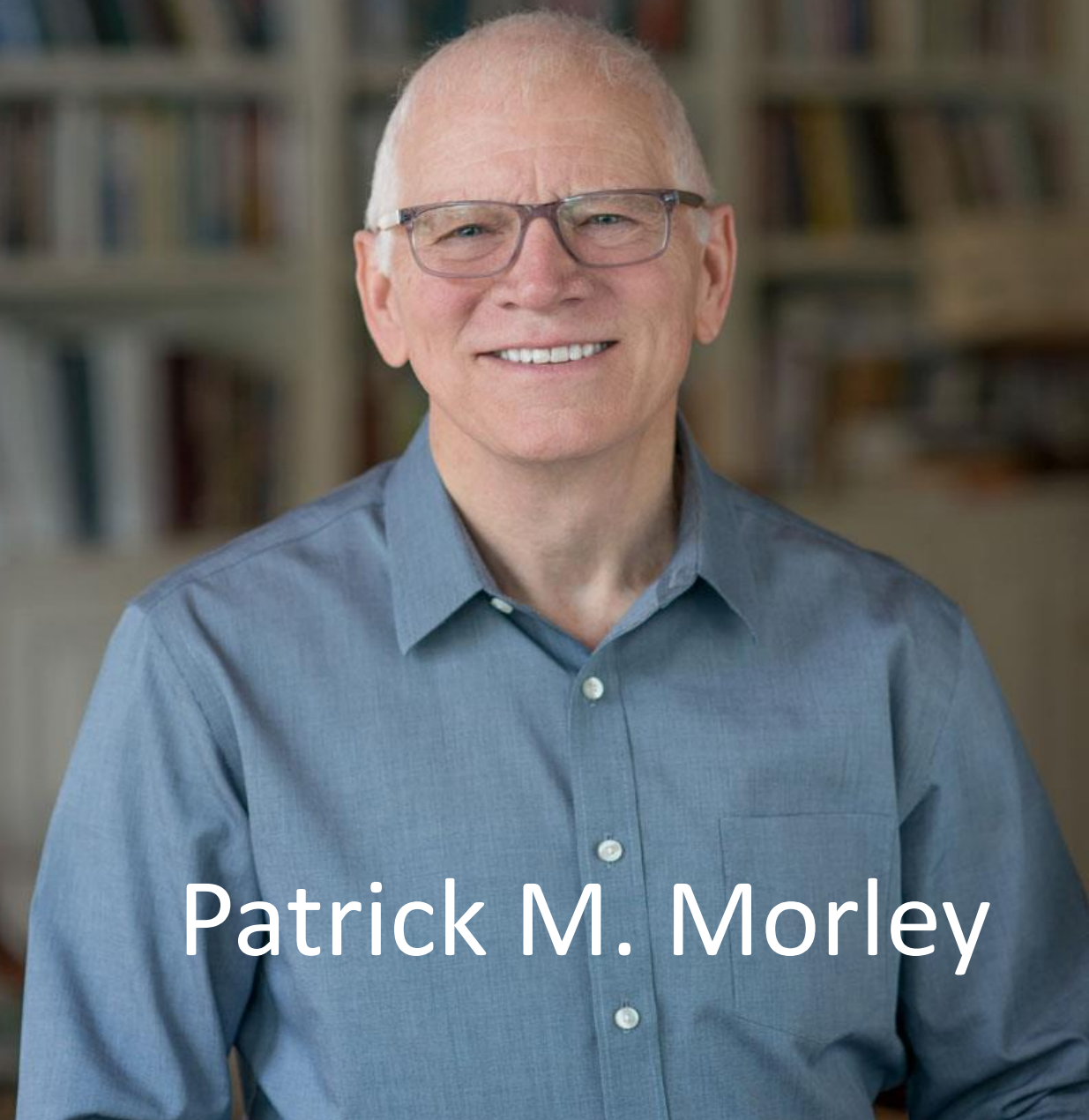
男人面對的24個問題

The Man in the Mirror

本書榮獲ECPA書籍金牌獎



派特·摩利 Patrick M. Morley 著 ◆ 吳蔓玲 譯



Patrick M. Morley



W H A T I S

*divine
simplicity?*

聖經中簡樸的真義

傳7:29 “我所找到的
只有一件，就是神造
人原是**正直**，但他們
尋出許多巧計。”

²⁹ This is all that I have
learned: God made us
plain and simple, but we
have made ourselves very
complicated. (GNT Good
News Translation)



A religious scene featuring a wooden cross standing behind an open Bible. A hand is visible, resting on the Bible. The background is a warm, glowing light, possibly from a candle or lamp, creating a serene and spiritual atmosphere.

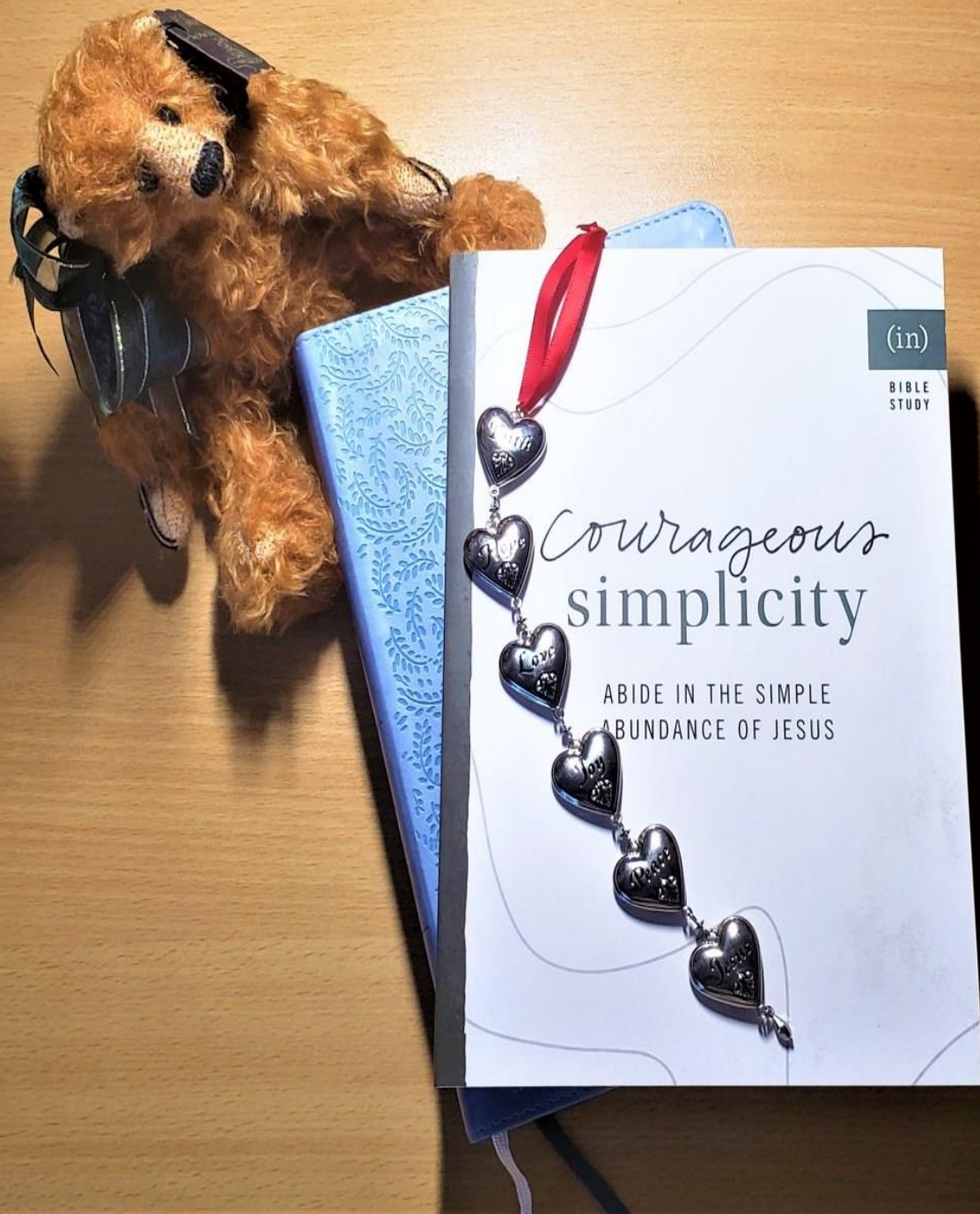
太6:22 眼睛就是身上的燈。你的眼睛若
瞭亮（ἀπλοῦς,）
全身就光明；

Matthew 6:22 The
lamp of the body is
the eye: if therefore
thine eye be **single**,
thy whole body shall
be full of light. ASV



羅12:8 施舍的，就当**诚实** ἀπλότης。

林後8:2 在极穷之间，还格外显出他们**乐捐的厚恩** ἀπλότης。



一. 單信靠神；

腓4:12-13我知道怎樣處卑賤，也知道怎樣處豐富，或飽足或飢餓，或有餘或缺乏，隨事隨在，我都得了祕訣。13我**靠著那加給我力量的**，凡事都能做。

二. 捨棄自己；

腓2:3 凡事不可結
黨，不可貪圖虛浮
的榮耀，只要存心
謙卑，**各人看別人
比自己強。**





三. 簡化生活；

林後8:9 …祂雖然富足， 卻為你們成了貧窮，
好使你們藉著祂的貧窮可以成為富足。

四. 節制消費。



6. 然而，敬虔加上知足的心便是大利了；
7. 因為我們沒有帶什麼到世上來，也不能帶什麼去。
8. 只要有衣有食，就當知足。
9. 但那些想要發財的人，就陷在迷惑、落在網羅和許多無知有害的私慾裡，叫人沉在敗壞和滅亡中。

1. 買東西是為了它們的效用，而不是用它們體現身分；
2. 拒絕一切會使你產生一種癖好的東西；
3. 養成一種把東西送掉的習慣；
4. 拒絕被廣告宣傳手法所迷惑；
5. 學習享受各項東西而毋須擁有它們；
6. 培養一種更深的對受造物的欣賞；
7. 對所有「先取貨，後付錢」的辦法，都以健全的懷疑的目光去看它們。 —傅士德『屬靈操練禮讚』 P109-113

Mandarin Choir

國語詩班獻詩

“耶和華是愛”



CBCOC

耶和華是愛

作詞：馮永樑
作曲：金培達
國語堂詩班小組獻唱
CCLI#144714

DOXOLOGY

三一頌

三一頌 Doxology

Praise God From Whom All Blessings Flow



CCLI #1854625 for CBCOC

Benediction

祝禱